

SLOVENSKI STANDARD SIST EN ISO 12947-2:2017

01-marec-2017

Nadomešča:

SIST EN ISO 12947-2:1999

SIST EN ISO 12947-2:1999/AC:2006

Tekstilije - Ugotavljanje odpornosti tekstilij proti drgnjenju po Martindalovi metodi - 2. del: Ugotavljanje uničenja vzorca (ISO 12947-2:2016)

Textiles - Determination of the abrasion resistance of fabrics by the Martindale method - Part 2: Determination of specimen breakdown (ISO 12947-2:2016)

iTeh STANDARD PREVIEW

Textilien - Bestimmung der Scheuerbeständigkeit von textilen Flächengebilden mit dem Martindale-Verfahren - Teil 2: Bestimmung der Probenzerstörung (ISO 12947-2:2016)

SIST EN ISO 12947-2:2017

Textiles - Détermination de la résistance à l'abrasion des étoffes par la méthode Martindale - Partie 2: Détermination de la détérioration de l'éprouvette (ISO 12947-2:2016)

Ta slovenski standard je istoveten z: EN ISO 12947-2:2016

ICS:

59.080.30 Tkanine Textile fabrics

SIST EN ISO 12947-2:2017 en,fr,de

SIST EN ISO 12947-2:2017

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN ISO 12947-2:2017</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ce7be0a0-069d-43b8-a749-4ec09e17916f/sist-en-iso-12947-2-2017

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN ISO 12947-2

December 2016

ICS 59.080.30

Supersedes EN ISO 12947-2:1998

English Version

Textiles - Determination of the abrasion resistance of fabrics by the Martindale method - Part 2: Determination of specimen breakdown (ISO 12947-2:2016)

Textiles - Détermination de la résistance à l'abrasion des étoffes par la méthode Martindale - Partie 2: Détermination de la détérioration de l'éprouvette (ISO 12947-2:2016)

Textilien - Bestimmung der Scheuerbeständigkeit von textilen Flächengebilden mit dem Martindale-Verfahren - Teil 2: Bestimmung der Probenzerstörung (ISO 12947-2:2016)

This European Standard was approved by CEN on 21 November 2016.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

EN ISO 12947-2:2016 (E)

Contents	Page
European foreword	

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN ISO 12947-2:2017</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ce7be0a0-069d-43b8-a749-4ec09e17916f/sist-en-iso-12947-2-2017

European foreword

This document (EN ISO 12947-2:2016) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 38 "Textiles" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 248 "Textiles and textile products" the secretariat of which is held by BSI.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by June 2017, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by June 2017.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN ISO 12947-2:1998.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom, TANDARD PREVIEW

(standards itch ai)

The text of ISO 12947-2:2016 has been approved by CEN as EN ISO 12947-2:2016 without any modification.

4ec09e17916f/sist-en-iso-12947-2-2017

SIST EN ISO 12947-2:2017

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN ISO 12947-2:2017</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ce7be0a0-069d-43b8-a749-4ec09e17916f/sist-en-iso-12947-2-2017 SIST EN ISO 12947-2:2017

INTERNATIONAL STANDARD

ISO 12947-2

Second edition 2016-12-01

Textiles — Determination of the abrasion resistance of fabrics by the Martindale method —

Part 2:

Determination of specimen

iTeh STANDARD PREVIEW

Textiles — Détermination de la résistance à l'abrasion des étoffes par la méthode Martindale —

Partie 2: Détermination de la détérioration de l'éprouvette

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ce7be0a0-069d-43b8-a749-4ec09e17916f/sist-en-iso-12947-2-2017



ISO 12947-2:2016(E)

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN ISO 12947-2:2017</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ce7be0a0-069d-43b8-a749-4ec09e17916f/sist-en-iso-12947-2-2017



COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office Ch. de Blandonnet 8 • CP 401 CH-1214 Vernier, Geneva, Switzerland Tel. +41 22 749 01 11 Fax +41 22 749 09 47 copyright@iso.org www.iso.org

Contents		Page	
Fore	word		iv
1	Scop	e	1
2	Norr	native references	1
3		ns and definitions	
4		ciple	
-		-	
5		aratus and materials	
6	Cond	litioning and testing atmosphere	5
7	Sam	pling and preparation of test specimens	5
	7.1	General	5
	7.2	Selection of the laboratory sample	
	7.3	Sampling of the test specimens from the laboratory sample	5
	7.4	Dimensions of specimens and auxiliary materials	
		7.4.1 Dimensions of the test specimens	
		7.4.2 Dimensions of abradant	
		7.4.3 Dimensions of the abradant felt substrate	
		7.4.4 Dimensions of the specimen holder foam backing	
	7.5	Specimen preparation for specific fabrics	6
		7.5.1 Stretch fabrics 7.5.2 Pile fabrics exceeding 500 g/m ² P.R.F. V.I.F. V.	6
		7.5.2 Pile fabrics exceeding 500 g/m ² R	7
	7.6	Preparation and mounting of the test specimens and cutting-out and mounting of the auxiliary materials and arcisitensal	
		7.6.1 Preparation	Ο Ω
		7.6.2 Mounting of the specimen 2047-22017	
		7.6.3 https://www.nting.of.the.abradant.ds/sist/ce7be0a0-069d-43b8-a749-	
	7.7	Useful life of auxiliaryomaterials en iso-12047-2-2017	9
	7.8	Preparation of the abrasion machine	
8	Abra	ision test procedure: Determination of the physical end-point	
9		ılts	
10		report	
Ann		formative) Topics for further investigations	
	_	ny	

ISO 12947-2:2016(E)

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see www.iso.org/patents).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation on the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT) see the following URL: www.iso.org/iso/foreword.html.

The committee responsible for this document is ISO/TC 38, *Textiles*, Subcommittee SC 24, *Conditioning atmospheres and physical tests for textile fabrics*.

SIST EN ISO 12947-2:2017

This second edition cancels and replaces the first edition (150/12947+2:1998); which has been technically revised. 4ec09e17916f/sist-en-iso-12947-2-2017

It also incorporates the Technical Corrigendum ISO 12947-2:1998/Cor 1:2002.

A list of all parts in the ISO 12947 series can be found on the ISO website.

Textiles — Determination of the abrasion resistance of fabrics by the Martindale method —

Part 2:

Determination of specimen breakdown

1 Scope

This document specifies the procedure for the determination of specimen breakdown (end-point of test) by inspection at fixed intervals and is applicable to all textile fabrics including nonwovens apart from fabrics where the specifier indicates the end performance as having a low abrasion wear life.

This document is not applicable to coated fabrics (including laminated fabrics). If the abrasion behaviour of the coated surface of a coated fabric is to be determined, use the methods described in the various parts of ISO 5470.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 105-A02, Textiles — Tests for colour fastness +2-Part A02: Grey scale for assessing change in colour ISO 139, Textiles — Standard atmospheres for conditioning and testing

ISO 12947-1:1998, Textiles — Determination of the abrasion resistance of fabrics by the Martindale method — Part 1: Martindale abrasion testing apparatus

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the terms and definitions given in ISO 12947-1, ISO 3572, ISO 8388, ISO 9092, ISO 23733 and the following apply.

ISO and IEC maintain terminological databases for use in standardization at the following addresses:

- IEC Electropedia: available at http://www.electropedia.org/
- ISO Online browsing platform: available at http://www.iso.org/obp

3.1

thread

textile yarn, either single or resulting from twisting together two or more single or folded yarns

3.2

woven fabric

fabric produced by interlacing (by weaving on a loom or a weaving machine) a set of warp threads and a set of weft threads normally at right angles to each other

[SOURCE: ISO 3572:1976, 2.1]